

Bienvenue au centre de vacances de la Cibourg !

Ici, au restaurant, nous vous invitons à vivre une expérience où le temps s'efface et les plaisirs simples prennent toute leur place.

Chaque bouchée devient un instant de bonheur, un sourire partagé avec la vie.

Que vous soyez amateur de saveurs classiques ou curieux de nouvelles découvertes, notre cuisine variée, traditionnel, vous invite à savourer l'essentiel.

Prenez le temps, détendez-vous et laissez-vous porter par cette ambiance chaleureuse où le plaisir de bien manger s'accorde avec celui de la détente.

" Tentez d'arracher au temps quelques brindilles d'éternité."

Laeticia, Pascal ainsi que tout l'équipe, vous souhaite un bon appétit et surtout, un bon moment !

Willkommen im Feriencentrum La Cibourg!

Hier, im Restaurant, laden wir Sie ein, ein Erlebnis zu genießen, bei dem die Zeit keine Rolle spielt und die einfachen Freuden ihren vollen Platz finden.

Jeder Bissen wird zu einem Moment des Glücks, ein Lächeln, das mit dem Leben geteilt wird.

Ob Sie nun ein Liebhaber klassischer Aromen sind oder neugierig auf neue Entdeckungen, unsere vielfältige, schmackhafte und traditionelle Küche lädt Sie ein, das Wesentliche zu genießen.

Nehmen Sie sich Zeit, entspannen Sie sich und lassen Sie sich von dieser warmen Atmosphäre tragen, in der, der Genuss guten Essens mit dem der Entspannung harmoniert.

„Versuchen Sie, dem Moment einige Strähnen der Ewigkeit zu entreißen.“

Laeticia, Pascal und das gesamte Team wünschen Ihnen einen guten Appetit und vor allem einen schönen Moment!





NOTRE RESTAURATION FROIDE

UNSERE KAITE KÜCHE



Saucisse sèche <i>Trockenwurst</i>	FR. 13.-
Salade de cervelas garni <i>Garnierter Wurstsalat</i>	FR. 16.-
Assiette de viande séchée <i>Bündnerteller</i>	FR. 21. 50
Assiette du campeur Jambon, salami, lard, fromage, ect. <i>Camper-Teller</i> <i>Schinken, Salami, Speck, Käse usw.</i>	FR. 22.50

NOS SALADES

UNSERE SALATE



Petite salade verte <i>Kleiner grüner Salat</i>	FR. 5.-
Grande salade verte <i>Grosser grüner Salat</i>	FR. 8.-
Petite salade mêlée <i>Kleiner gemischter Salat</i>	FR. 7.50
Grande salade mêlée <i>Grosser gemischter Salat</i>	FR. 10.50

NOS FONDUES AU FROMAGE

UNSERE KÄSEFONDUES

Nos fondues sont servies a toutes heures

Unsere Käsefondues werden zu jeder Zeit serviert

	(200GR)	(300GR)
Fondue « Maison » <i>Fondue « Cibourg »</i>	FR. 20.-	FR. 28.-
Fondue « Echalotte » <i>Fondue « Mit Schalotten »</i>	FR. 20.-	FR. 28.-
Fondue « Royale » <i>Fondue « Royal »</i>	FR. 21.50	FR. 29.50
Fondue « Flambée aux whisky » <i>Fondue « Mit Whisky flambiert »</i>	FR. 22.50	FR. 30.-
Fondue « Aux morilles » <i>Fondue « Mit Morcheln »</i>	FR. 27.-	FR. 35.-





NOS CROÛTES AU FROMAGE *UNSERE KÄSESCHNITTEN*



Croûte « Nature »

Fromage

Käseschnitte « Nature »

Käse FR. 16.-

½ Portion FR. 11.-

Croûte « Peggy »

Fromage, jambon

Käseschnitte « Peggy »

Käse, Schinken FR. 17.-

½ Portion FR. 12.-

Croûte « Cocotte »

Fromage, œuf aux plats

Käseschnitte « Cocotte »

Käse, Spiegeleier FR. 18.-

½ Portion FR. 13.-

Croûte « Exotic »

Fromage, ananas

Käseschnitte « Exotic »

Käse, Ananas FR. 19.-

½ Portion FR. 14.-

Croûte « Regali »

Fromage, asperge

Käseschnitte « Regali »

Käse, Spargeln FR. 20.-

½ Portion FR. 15.-

Croûte « Mecki »

Fromage, bolets

Käseschnitte « Mecki »

Käse, Steinpilze FR. 21.-

½ Portion FR. 16.-

Croûte « Cibourg »

Fromage, jambon, œufs aux plats

Käseschnitte « Cibourg »

Käse, Schinken, Spiegeleier FR. 22.-

½ Portion FR. 17.-





NOS VIANDES

UNSER FLEISCH



Accompagnée de salade verte en entrée, jardinière de légumes de saison, frites, pâtes ou röstis

Serviert mit grünem Salat als Vorspeise, saisonalem Gemüse, Frites, Nudeln oder Rösti

Steak de cheval (~180gr) *	
<i>Pferde-steak (~180g) *</i>	FR. 24.50
Filet mignon de porc (~180gr) *	
<i>Schweinsfilet mignon (~180g) *</i>	FR. 28.-
½ Filets mignon de porc (~90gr) *	
<i>½ Schweinsfilet mignon (~90g) *</i>	FR. 18.50
Rumsteak de bœuf (~180gr) *	
<i>Rinds-rumsteak (~180g) *</i>	FR. 28.50
Entrecôte de cheval (~250gr) *	
<i>Pferde-entrecôte (~250g) *</i>	FR. 36.-
Entrecôte de bœuf (~250gr) *	
<i>Rindsentrecôte (~250g) *</i>	FR. 38.-
Filet de bœuf (~250gr) *	
<i>Rindsfilet (~250g) *</i>	FR. 43.-
Château briand (~250gr) *	
<i>Chateaubriand (~250g) *</i>	FR. 45.-

* Sauce à choix en supplément

* *Sauce nach Wahl gegen Aufpreis*



Accompagnée de salade verte en entrée, frites, pâtes ou röstis

Serviert mit grünem Salat als Vorspeise, Frites, Nudeln oder Rösti

Jambon de campagne (~180gr)	
<i>Bauernschinken (~180g)</i>	FR. 20.50
½ Jambon de campagne (~90gr)	
<i>½ Bauernschinken (~90g)</i>	FR. 14.-
Escalope panée de porc (~180gr)	
<i>Schweineschnitzel paniert (~180g)</i>	FR. 23.-
Roastbeef (~180gr) sauce tartare	
<i>Roastbeef (~180g) tartar sauce</i>	FR. 24.50
½ Roastbeef (~90gr) sauce tartare	
<i>½ Roastbeef (~90g) tartar sauce</i>	FR. 16.50
Cordon bleu (~180gr)	
<i>Cordon bleu (~180g)</i>	FR. 24.50



NOS SAUCES UNSERE SAUCEN



* Sauce tartare (foide)	
* <i>Tartarsauce (Kalt)</i>	FR. 4.-
* Beurre café de Paris	
* <i>Cafe de Paris Butter</i>	FR. 4.-
* Sauce à la moutarde ancienne	
* <i>Senfsauce</i>	FR. 5.-
* Sauce poivre vert	
* <i>Pfeffersauce</i>	FR. 5.-
* Sauce aux morilles	
* <i>Morchelsauce</i>	FR. 7.-



NOS MENU D'ICI

UNSERE MENÜ VON HIER

Crôte aux morilles	
<i>Morchelschnitte</i>	FR. 26.50
½ Portion	FR. 17.50
Röstis Cibourgeois	
Röstis, tomme, lard, œuf	
<i>Cibourger Rösti</i>	
Rösti, Tomme, Speck, Ei	FR 17.-
Hamburger de « la Cib »	
Pain, bœuf ~150gr, fromage, lard, salade, tomate, oignon, cornichon, sauce andalouse	
<i>Hamburger von « La Cib »</i>	
<i>Brot, Rindfleisch ~150g, Käse, Speck, Salat, Tomate, Zwiebel, Gurke,</i>	
<i>Andalouse-sauce</i>	FR 15.-

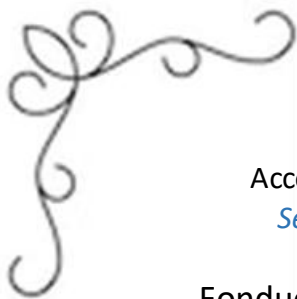
NOS ASSIETTES « FITNESS »

UNSERE « FITNESS » TELLER

Jambon de campagne « fitness » (~180gr)	
<i>Bauernschinken « fitness » (~180g)</i>	FR. 20.50
Steak de cheval « fitness » (~180gr) *	
<i>Pferde steak « fitness » (~180g) *</i>	FR. 24.50
Rumsteak de bœuf « fitness » (~180gr) *	
<i>Rinds rumsteak « fitness » (~180g) *</i>	FR. 28.-

* Sauce à choix en supplément
* Sauce nach Wahl gegen Aufpreis





NOTRE FONDUE A LA VIANDE min 2 personnes

UNSER FLEISCHFONDUE min 2 personen



Accompagnée de salade verte en entrée, son panier de frites et ses sauces
Serviert mit grünem Salat als Vorspeise, einem Korb Pommes Frites und dazugehörigen Saucen.

Fondue « Chinoise » (200GR)

Bœuf et cheval frais

Frisches Rind und PferdefleischFR. 35.00

POUR LES ENFANTS

FÜR KINDER



Portion de frites, pâtes ou röstis

Portion Pommes Frites, Nudeln oder Rösti FR. 6.-

Accompagnée, frites, pâtes ou röstis

Serviert, Frites, Nudeln oder Rösti

Chicken Nuggets (~90gr)

Nuggets (~90g) FR. 9.50

L'hamburger du p'tit (~100gr) Pain, bœuf, salade, ketchup

Hamburger vom Chli (~100g) Brot, Rindfleisch, Salat, Ketchup FR. 10.-

Escalope panée de porc (~90gr)

Schweineschnitzel paniert (~90g) FR. 15.-

NOS DESSERTS « MAISON »

UNSERE DESSERT « HAUSGEMACHT »

Cornet à la crème

Rahm cornet FR. 3.90

Douceur du moment

Süsse des Augenblicks FR. 4.90

Tartelettes de saison

Fraises, framboises, myrtilles, vermicelle

Saisonale Törtchen

Erdbeeren, Himbeeren, Heidelbeeren, Vermicelle FR. 5.90

Le Diplomate « Maison »

Diplomat « maison » FR. 6.90



Chers clients, certains de nos plats peuvent contenir des allergènes (gluten, lait, œufs, etc.). Merci de nous informer de toutes allergies ou intolérances alimentaires avant de passer commande, afin que nous puissions adapter nos plats ou vous proposer des alternatives appropriées. La sécurité et la satisfaction de nos clients sont notre priorité.

Liebe Gäste, einige unserer Gerichte können Allergene enthalten (Gluten, Milch, Eier usw.). Bitte informieren Sie uns vor der Bestellung über alle Allergien oder Nahrungsmittelunverträglichkeiten, damit wir unsere Gerichte anpassen oder Ihnen geeignete Alternativen anbieten können. Die Sicherheit und Zufriedenheit unserer Gäste hat für uns höchste Priorität.